

Lettre d'informations - Avril 2023

Thưa quý phụ huynh,

Thời gian vừa qua, những khó khăn trong việc xin giấy phép lao động cho một số giáo viên của trường vẫn đang tồn tại. Việc này mang đến những cảm xúc không tích cực, sự hiểu lầm, những căng thẳng, và cả những sự tức giận. Những khó khăn này là kết quả của nhiều yếu tố khác nhau kết hợp, gây khó khăn và làm cho các thủ tục bị chậm lại rất nhiều. Tuy nhiên, tôi kính đảm bảo rằng nhà trường luôn cố gắng làm hết sức có thể để hạn chế tối đa những ảnh hưởng không tốt đến việc học tập của các em học sinh. Cũng nhân đây, tôi xin được đánh giá cao tinh thần của các giáo viên, những người bị ảnh hưởng rất nhiều bởi những khó khăn này, vì đã luôn cố gắng hết sức để duy trì công việc giảng dạy trong mức tốt nhất có thể.

Nhiều chương trình trong khuôn khổ các dự án giáo dục đã vẫn tiếp tục, trong đó đặc biệt là những hoạt động hợp tác với các trường Việt Nam có giảng dạy tiếng Pháp. Tuần lễ Pháp ngữ cũng đã vừa diễn ra với nhiều hoạt động, trong đó điểm nhấn là những hoạt động xoay quanh tác phẩm «Hoàng tử bé» của nhà văn Antoine Saint-Exupéry. TP Hồ Chí Minh và Hà Nội sẽ tổ chức những hoạt động chào mừng kỷ niệm 50 năm thiết lập quan hệ ngoại giao Việt Nam và Pháp. Ở trường, nhiều chương trình văn nghệ đang được các giáo viên và học sinh chuẩn bị cho dịp cuối năm học, mà chúng ta rất háo hức được thưởng thức.

Cũng trong thời gian này, kỳ thi Tú tài cũng đã bắt đầu với 1 số môn thi. Nhà trường nhắn nhủ các em sẽ đạt được những kết quả tốt nhất trong kỳ thi quan trọng này.

Ngoài ra, đợt đăng ký ghi danh cho kỳ tuyển sinh cho năm học mới cũng vừa kết thúc. Trong những tuần tới đây, nhà trường sẽ xem xét các hồ sơ trong khuôn khổ khả năng tiếp nhận của trường. Trường cũng đang trong quá trình làm việc để tiếp tục triển khai dự án mở rộng diện tích cơ sở để nâng cao hơn nữa những điều kiện giảng dạy và học tập cũng như mở rộng khả năng tiếp nhận học sinh hiện đang còn hạn chế. Sau cùng, để củng cố tinh thần cho những ai có thể đang có những lo lắng, tôi xin được kết thúc bằng câu nói sau đây của Ông Xavier Dolan :

- « Tất cả đều là có thể với những ai dám ước mơ, dám hành động và không bao giờ từ bỏ.»

Trân trọng,
Hiệu trưởng

Lịch hoạt động

- 03/04 : Thi thử - Tú tài : môn thi Nói - hệ OIB
- Từ 03 đến 06/04 : HS đi thi đấu Ruby ở Bangkok.
- 04/04 : Thi HS giỏi quốc gia môn NSI
- 04/04 : thi Ev@lang 3A và 3C
- 6 & 7 /04 : Thi thử -Tú tài hệ OIB
- 7/04: thi Ev@lang 3B
- 10 /04 : Thi thử—kỳ thi DNB cuối cấp 2
- Từ 11 đến 13/04 : Thi thử DNB -môn thi Nói —hệ SI
- 12 /04: Thi đầu vào hệ SI – CM2 & 2de
- 13/04 : thi olympiades các lớp Mẫu giáo
- Từ 17 đến 21/04 : Giai đoạn thực hành quan sát môi trường công việc của HS lớp 9
- 21/04 : ngày hội tạ nước khối Mẫu giáo
- 22/04 đến 03/05: Kỳ nghỉ lễ của trường.
- Từ 30/04 đến 02/05 : Giải đấu Bóng đá các trường Pháp
- Từ 03 đến 06/05 : Giải đấu Ruby các trường Pháp

ADN - AEFE

Hai học sinh, hai trường học, hai đất nước, một trải nghiệm... ADN-AEFE là một chương trình giao lưu trao đổi văn hóa cho phép các em học sinh lớp 10

có nhiều trải nghiệm văn hóa tốt đẹp. Với việc thực sự hòa mình trong một khoảng thời gian đủ dài vào 1 nền văn hóa mới, trong môi trường gia đình, lớp học, đất nước, ngôn ngữ của người bạn đồng hành giao lưu, mỗi học sinh sẽ được trải nghiệm và khám phá thêm một nền văn hóa trong quá trình học tập của mình. Năm nay, có 14 học sinh của trường tham gia vào chương trình này, một số em đã đi và một số em khác sẽ đi trong thời gian tới, đến với nhiều quốc gia khác nhau ở nhiều châu lục trong hành trình trải nghiệm văn hóa của mình.



Rétrospectives

Video về chuyến đi Ta Lai của lớp CM2D



Báo « Marguerite News »

số của tháng 03 vừa được hoàn thành, và được cập nhật tại trang web trường : [site du lycée](http://site.du.lycee).

Thân mời quý phụ huynh và các em cùng đọc.



Kermesse của cộng đồng Pháp ngữ

Thứ bảy 18/03, Hiệp hội Không gian Văn hóa Pháp (Culture et Espaces francophones) đã tổ chức ngày hội « Kermesse de la Francophonie » tại trường Pháp Saint Ange. Tất cả các trường Pháp và trường Việt có dạy tiếng Pháp đã tham gia, cùng với nhiều phụ huynh và học sinh.

Trường chúng ta đã tham gia ngày hội với hai gian hàng của các nhóm học sinh trong CLB phát triển bền vững và CLB cờ vua.

Bên cạnh đó, nhiều lớp ở phân cấp 3 cũng đã tham gia vào một dự án và một cuộc thi về chủ đề bảo vệ môi trường. Trong buổi chiều, Bà Tổng Lãnh sự đã trao giải cho các HS đạt giải trong cuộc thi.



Giải đấu bơi lội tại Sydney

Giải đấu này của khu vực Châu Á Thái Bình Dương đã diễn ra tại trường Condorcet de Sydney từ 12 đến 19/03, và đã thành công tốt đẹp.

Giải quy tụ 8 đoàn thi đấu gồm các HS trong độ tuổi từ 11 đến 16, đến từ các nước trong khu vực.



Cuộc thi đọc sách - Hoàng tử Bé

Thứ hai 20/03, nhân ngày Quốc tế Pháp ngữ, các em học sinh lớp 6 của trường Duras đã có buổi giao lưu cùng khoảng 50 em học sinh đến từ các lớp Song ngữ của trường Trần Văn Ôn.

Buổi giao lưu diễn ra với 3 phần nội dung chính : đọc truyện, diễn kịch nhẹ, chiếu phim và giao lưu với M. Dai-dịch giả của tác phẩm.

